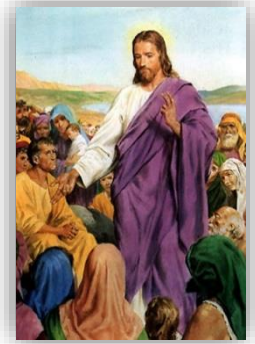




The Gospel & Homily ☩ el Evangelio y la Homilía

22 April 2018

4th Sunday of Easter - 4^o Domingo de pascua



Gospel John 10:11-18

Jesus said: "I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep. A hired man, who is not a shepherd and whose sheep are not his own, sees a wolf coming and leaves the sheep and runs away, and the wolf catches and scatters them. This is because he works for pay and has no concern for the sheep. I am the good shepherd, and I know mine and mine know me, just as the Father knows me and I know the Father; and I will lay down my life for the sheep. I have other sheep that do not belong to this fold. These also I must lead, and they will hear my voice, and there will be one flock, one shepherd. This is why the Father loves me, because I lay down my life in order to take it up again. No one takes it from me, but I lay it down on my own. I have power to lay it down, and power to take it up again. This command I have received from my Father."



Homily

The Gospel of John is the most dramatic of the four Gospels. The quotes of Jesus speaking are moving, and create wonderful stories in your mind that last forever. You should pick up a bible and read the Gospel of John... perhaps a chapter each day.

This is the fourth Sunday of the Easter. Our readings today, all three, are from the New Testament. It will be that way during Eastertide. We expand the message of the death of Jesus, and his resurrection, to fifty days; to emphasize the most significant event in Christian history. The Old Testament has little to offer on the actual building of Christianity after the death and resurrection of Christ.

The Easter season of the liturgical year is all about building the Christian ministry after the life of Christ, the devotion to the task and the extensive work done by the Apostles.

Today's readings are filled with words that go with sheep. Shepherd, flock, lamb, sheep.

The mission by ministers and teachers of the Word is to remind you that you have the same task as the apostles -- to proclaim the Good News and emulate your faith to all people.

So, here is a lesson for all of you ministers. Are you ready? Take notes.

When Jesus speaks of his sheep and his flock, he certainly wasn't referring to the faithful as dumb defenseless animals that needed shepherds and dogs to keep them together... that they were weak timid beasts that needed to be defended from predators.

or... maybe he was...

We are the sheep... we are somewhat defenseless against the devil and the temptation that makes us sin against the commandments of God.

As a group, most of us humans commit many sins and act like not-so-smart sheep. . . we keep doing those things over and over in life. We sometimes run with the pack (the flock) and do things that our friends do, knowing that it's incorrect behavior.



What have you done in your life that caused your parents to ask, "why did you do that ?" ... and your answer was, "because all my friends were doing it."

Peer pressure is an awesome force. Acceptance among friends is so valuable to us and especially to young people whose emotions and hormones are all over the place. It's hard to be a young person now, harder than it was for us as kids. Today is a global world, full of electronic wonders that enable kids to see and hear what's beyond the home they live in, the school they attend, and the playgrounds or places where young people hang out.

Kids of today are very advanced sheep. They can have friends on a global scale... talk to them, see their faces; on phones or computers... talk all day long if they want to.

Peer pressure and running with the group causes them to do new wild things. Expensive things that cost parents money... for electronic gadgets, some of which are good technology. Others not-good expenses; like lawyers and court costs and fines and paying restitution for their bad behavior.

Parents need to be a different kind of shepherd. If you are a parent (and sometimes a grandparent that does a lot of parenting stuff)... perhaps you are a guardian to a young person... you should talk with and share strategy with other parents and shepherds that are more informed. Get some advice when your sheep make you crazy. Ask some old shepherds like us for advice.

Jesus as our shepherd was the best and most devoted shepherd that there ever was. So devoted was he that he died for us. He gave everything to the job before him.

Now, in a different perspective, Jesus Christ is the lamb. In the time of Christ and thousands of years prior to that . . . the sacrifice of animals to God was a very common religious practice. Not just to God, our God, but to the many gods of the many people who lived throughout history, that had not found the truth.

Jesus was sacrificed to God by humans. He died for our sins. He was the lamb of God. Lambs are the babies of the sheep world. They are not offensive to other sheep in the field. They are without defense.

Jesus was not offensive. . . he was the Lamb of God. But those who would condemn him, took his words and decided that they were offended by what Jesus said. They ran with their group of sheep, the flock tended by a bad shepherd. (That would be the peer pressure I mentioned)

They didn't listen to the message of Jesus but were change-resistant to the voice of a stranger. They followed the false shepherd; the bad shepherd. Their goal was not to sacrifice Jesus but to remove him... to dispose of their problem.

Now, back to Jesus as the shepherd...
God gave us to Jesus.

We know our Shepherd and we've been baptized into the Holy Spirit.

Jesus said, (my paraphrase) '...I am the good shepherd, and I know my sheep and my sheep know me'



Evangelio Juan 10, 11-18

En aquel tiempo, Jesús dijo a los fariseos: “Yo soy el buen pastor. El buen pastor da la vida por sus ovejas. En cambio, el asalariado, el que no es el pastor ni el dueño de las ovejas, cuando ve venir al lobo, abandona las ovejas y huye; el lobo se arroja sobre ellas y las dispersa, porque a un asalariado no le importan las ovejas.



Yo soy el buen pastor, porque conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí, así como el Padre me conoce a mí y yo conozco al Padre. Yo doy la vida por mis ovejas. Tengo además otras ovejas que no son de este redil y es necesario que las traiga también a ellas; escucharán mi voz y habrá un solo rebaño y un solo pastor.

El Padre me ama porque doy mi vida para volverla a tomar. Nadie me la quita; yo la doy porque quiero. Tengo poder para darla y lo tengo también para volverla a tomar. Éste es el mandato que he recibido de mi Padre”.



Homilía

El Evangelio de Juan es el más dramático de los cuatro Evangelios. Las citas de Jesús hablando se están moviendo, y crean maravillosas historias en tu mente que durarán para siempre. Deberías recoger una biblia y leer el Evangelio de Juan ... tal vez un capítulo cada día.

Este es el cuarto domingo de la Pascua. Nuestras lecturas de hoy, las tres, son del Nuevo Testamento. Será así durante Eastertide. Extendemos el mensaje de la muerte de Jesús y su resurrección a cincuenta días; para enfatizar el evento más significativo en la historia cristiana. El Antiguo Testamento tiene poco que ofrecer sobre la construcción real del cristianismo después de la muerte y la resurrección de Cristo.

La temporada de Pascua del año litúrgico se trata de construir el ministerio cristiano después de la vida de Cristo, la devoción a la tarea y el trabajo extenso realizado por los Apóstoles.

Las lecturas de hoy están llenas de palabras que van con ovejas. Pastor, rebaño, cordero, oveja.

La misión de los ministros y maestros de la Palabra es recordarles que tienen la misma tarea que los apóstoles: proclamar las Buenas Nuevas y emular su fe a todas las personas.

Entonces, aquí hay una lección para todos ustedes ministros. ¿Estás listo? Toma nota.

Cuando Jesús habla de sus ovejas y su rebaño, ciertamente no se refería a los fieles como animales mudos e indefensos que necesitaban pastores y perros para mantenerlos juntos ... que eran animales débiles y tímidos que necesitaban ser defendidos de los depredadores.

o ... tal vez él era ...

Somos las ovejas ... estamos algo indefensos contra el diablo y la tentación que nos hace pecar contra los mandamientos de Dios.

Como grupo, la mayoría de nosotros los humanos cometemos muchos pecados y actuamos como ovejas no tan inteligentes. . . seguimos haciendo esas cosas una y otra vez en la vida. A veces corremos con el grupo (el rebaño) y hacemos las cosas que hacen nuestros amigos, sabiendo que es un comportamiento incorrecto.

¿Qué has hecho en tu vida que hizo que tus padres preguntaran, "¿Por qué hiciste eso?" ... y tu respuesta fue: "Porque todos mis amigos lo estaban haciendo".

La presión de grupo es una fuerza increíble. La aceptación entre amigos es muy valiosa para nosotros y especialmente para los jóvenes cuyas emociones y hormonas están por todos lados. Es difícil ser una persona joven ahora, más difícil de lo que era para nosotros como niños. Hoy es un mundo global, lleno de maravillas electrónicas que permiten a los niños ver y escuchar lo que está más allá del hogar en el que viven, la escuela a la que asisten y los patios de juego o lugares donde los jóvenes pasan el rato.



Los niños de hoy son ovejas muy avanzadas. Pueden tener amigos a escala global ... hablar con ellos, ver sus caras; en teléfonos o computadoras ... hablan todo el día si así lo desean.

La presión de grupo y correr con el grupo hace que hagan cosas nuevas y alocadas. Cosas costosas que les cuestan dinero a los padres ... por aparatos electrónicos, algunos de los cuales son una buena tecnología. Otros gastos no buenos; como abogados y costos judiciales y multas y el pago de restitución por su mal comportamiento.

Los padres deben ser un tipo diferente de pastor. Si usted es un padre (y algunas veces un abuelo que hace muchas cosas sobre crianza) ... tal vez sea el tutor de una persona joven ... debe hablar y compartir estrategias con otros padres y pastores que estén más informados. Consigue un consejo cuando tus ovejas te vuelvan loco. Pide consejo a algunos pastores viejos como nosotros.

Jesús como nuestro pastor fue el mejor y más devoto pastor que haya existido alguna vez. Tan devoto fue él que murió por nosotros. Dio todo por el trabajo antes que él.

Ahora, en una perspectiva diferente, Jesucristo es el cordero. En el tiempo de Cristo y miles de años antes de eso. . . el sacrificio de animales a Dios era una práctica religiosa muy común. No solo para Dios, nuestro Dios, sino para los muchos dioses de las muchas personas que vivieron a lo largo de la historia, que no habían encontrado la verdad.

Jesús fue sacrificado a Dios por los humanos. El murió por nuestros pecados. Él era el cordero de Dios. Los corderos son los bebés del mundo de las ovejas. No son ofensivos para otras ovejas en el campo. Ellos están sin defensa.

Jesús no fue ofensivo. . . él era el Cordero de Dios. Pero aquellos que lo condenarían, tomaron sus palabras y decidieron que estaban ofendidos por lo que Jesús dijo. Corrieron con su grupo de ovejas, el rebaño atendido por un mal pastor. (Esa sería la presión de grupo que mencioné)

No escucharon el mensaje de Jesús, pero fueron resistentes al cambio a la voz de un extraño. Siguieron al falso pastor; el mal pastor Su objetivo no era sacrificar a Jesús sino eliminarlo ... para deshacerse de su problema.

Ahora, de vuelta a Jesús como el pastor ...
Dios nos dio a Jesús.

Conocemos a nuestro Pastor y hemos sido bautizados en el Espíritu Santo.

Jesús dijo, (mi paráfrasis) '... Yo soy el buen pastor, y yo sé que mis ovejas y mis ovejas me conocen'

